

Edna O'Brien

James Joyce

Aus dem Englischen
von Holger Fließbach
unter Mitarbeit
von Christoph Nettersheim

Ciaassen

Inhalt

Kapitel	1	ES WAR EINMAL	9
Kapitel	2	JESUITEN	14
Kapitel	3	TINTENFÄSSER	20
Kapitel	4	REBELLION	27
Kapitel	5	WAISEN	37
Kapitel	6	ORGIEN	49
Kapitel	7	NORA	54
Kapitel	8	VERBANNT	64
Kapitel	9	MANIFEST	78
Kapitel	10	VERRAT	91
Kapitel	n	EIMER	98
Kapitel	12	HINDERNISSE	108
Kapitel	13	TÄNDELEI	118
Kapitel	14	ULYSSES	130
Kapitel	15	SIRENEN	151

Kapitel 16	MISSBEAGH	164
Kapitel 17	RUHM	170
Kapitel 18	MISSWEAVER	183
Kapitel 19	TOTENWACHE	192
Kapitel 20	VERWANDTSCHAFT	206
Kapitel 21	ER UND DIE ANDEREN	221
Kapitel 22	ABSCHIEDE	236
Bibliographie		245
Hinweise des Übersetzers		247
Anmerkungen		251